

Jun  
Juillet 2008

# Metz

## CULTURE

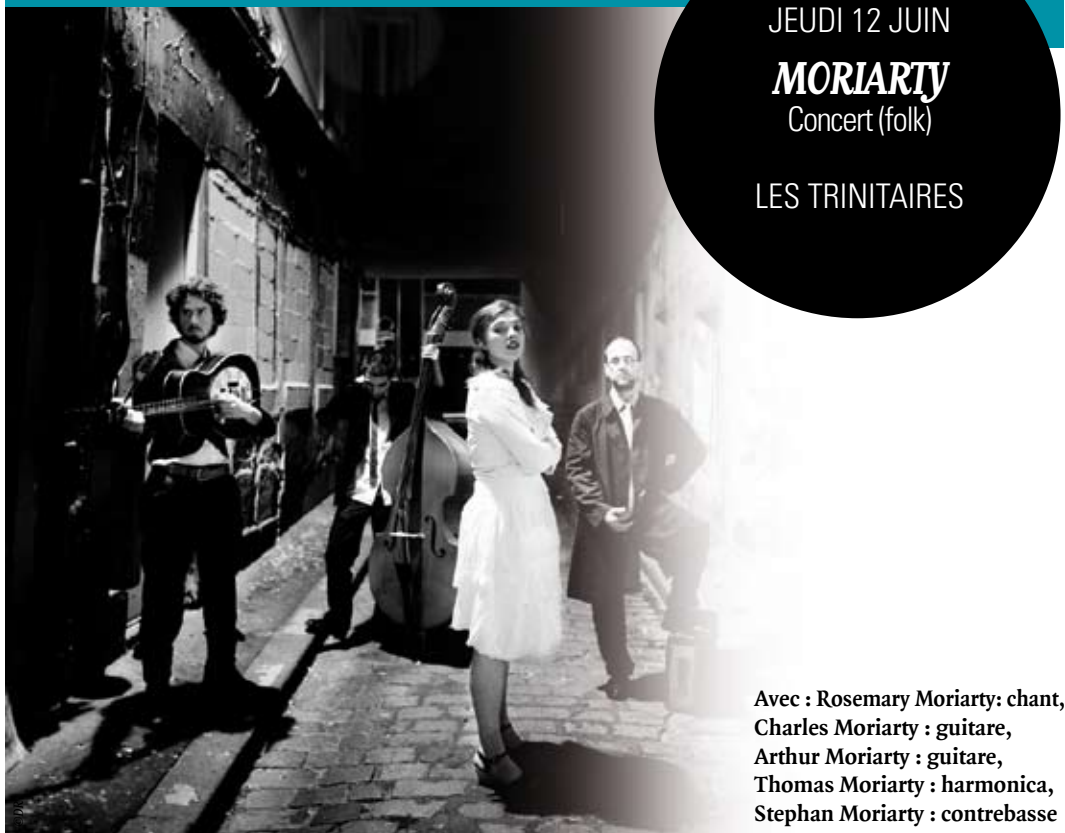
Supplément au n° 335 de Vivre à Metz

JEUDI 12 JUIN

**MORIARTY**

Concert (folk)

LES TRINITAIRES



Avec : Rosemary Moriarty: chant,  
Charles Moriarty : guitare,  
Arthur Moriarty : guitare,  
Thomas Moriarty : harmonica,  
Stephan Moriarty : contrebasse

Programme également disponible sur le site internet [www.mairie-metz.fr](http://www.mairie-metz.fr)

# Musique, danse, théâtre

MARDI 10 JUIN

## ⇒ CCN, ballet de Lorraine

Danse

**White Feeling :**

Chorégraphie : Paulo Ribeiro, musique originale : Danças Oculatas

**Steps in the Street :**

Chorégraphie et costumes : Martha Graham, musique : Walligford Riegger,

nouvelle orchestration : Justin Dello Joio

**Broken Man :**

Chorégraphie : Stephen Petronio, musique : Blixa Bargeld

*Arsenal à 20h30*



## ⇒ Empyr

Concert (rock)

*Les Trinitaires à 20h30*



## ⇒ Rigoletto, Giuseppe Verdi

Opéra

Direction musicale : Alain Guingal, Mise en scène : Paul-Emile Fourny,

Avec Sally Silver, Delphine Haidan, Marie José Dolorian, Olivier Grand,

Florian Laconi, Philippe Kahn, Jean-Marie Delpas, Jacques Calatayud,

Domique Rossignol, Jean-Vincent Blot - Orchestre national de Lorraine

Chœurs de l'Opéra-Théâtre de Metz - Production de l'Opéra de Nice

*Opéra-Théâtre à 20h30, le 12 (20h30)*



MERCREDI 11 JUIN

## ⇒ « Musiques de la Renaissance française et baroque »

Concert

Par les élèves du Conservatoire à Rayonnement Régional

*Chapelle de l'Hôpital Sainte-Croix à 20h*

## ⇒ La comédie du langage de Jean Tardieu

Théâtre

Mise en scène : Jack Guerrier, assistante : Juliette Guerrier-Guth

*Maison de la Culture et des Loisirs à 20h45, les 22 et 25 (20h45)*

JEUDI 12 JUIN

⇒ Mad in H

Apéro concert (rock)

Entrée libre

*Les Trinitaires à 18h30*

↳ Concert (folk)

Moriarty

Une voix exceptionnelle et une atmosphère envoûtante sont les premières évidences pour parler de ces 5 musiciens réunis autour de la voix profonde de la diva Rosemary. Alliage de jazz, de folk, et de musique traditionnelle, leurs chansons sont peuplées par des personnages de légende tout droit sortis du folklore imaginaire américain.

*Les Trinitaires à 20h30*



⇒ Concert de l'Harmonie Municipale

*Place du 14 Juillet à Devant-les-Ponts ( repli sous le préau de l'école Château Aumiot rue Notre Dame de Lourdes ) à 20h30*

VENDREDI 13 JUIN

⇒ Le Chapelier fou + Cascadeur

Concert (électro/pop)

*Les Trinitaires à 20h30*

⇒ Sous les plagiats les tubes

Café-théâtre

Serge Llado

*Salle Braun à 20h30, le 14 (20h30)*



SAMEDI 14 JUIN

⇒ Soirée Crescendo : This Amazing Place+Joey Jeremiah+No More no Less+Julien+Expo

Concert (électro/heavy/punk rock)

*Les Trinitaires à 18h*



LUNDI 16 JUIN

⇒ Concert des ensembles

Par les étudiants de 1ère année du CEFEDM

*Auditorium du Conservatoire à Rayonnement Régional à 20h*

MERCREDI 18 JUIN

⇒ Le Quan Ninh/Tony Buck

Concert (percussion)

Soirée organisée par l'association Fragment

*Jardin des amours à 19h30 (repli Théâtre du Saulcy en cas d'intempéries)*

JEUDI 19 JUIN

⇒ Concert de l'Harmonie Municipale

*Abords du centre social, familial et culturel de Magny (repli au Centre social, familial et culturel en cas d'intempéries) à 20h30*

VENDREDI 20 JUIN

➤ Concert (symphonique)

Orchestre national de Lorraine

Sous la baguette de Jacques Mercier, l'Orchestre national de Lorraine donnera un concert emprunt de romantisme avec au programme des œuvres de Félix Mendelssohn-Bartholdy, Franz Schubert et Ludwig Van Beethoven.

Mezzo : Delphine Haïdan, ténor : Florian Laconi, baryton : Franck Leguérinel, basse : Jérôme Varnier, Chœur : Nicolas de Grigny  
Chef de chœur : Jean-Marie Puissant

*Arsenal à 20h30*



⇒ Rencontre musicale : Cascadeur

Concert, échange






Tout public - Entrée libre

*Médiathèque de Borny à 18h*

## SAMEDI 21 JUIN

 Fête de la Musique

De rues en places, la musique résonnera de multiples sonorités à travers la ville et dans de nombreux lieux culturels à l'occasion de cette nouvelle édition de la Fête de la musique. Quelques temps forts :

-  Rencontre musicale avec le groupe de Jazz freelight band à la Médiathèque du Sablon à 17h30
-  L'Arsenal fêtera la musique avec le Big band Bibacoha, l'Orchestre national de Lorraine autour de musiques de films et le Conservatoire à rayonnement Régional à partir de 17h30
-  Spectacle des Choeurs et du Ballet à l'Opéra Théâtre à 19h30
-  Les élèves du Conservatoire à Rayonnement Régional se produiront dans différents lieux : Salle de l'Esplanade de 18h à 22h, Salle du Gouverneur de 19h à 20h15, Arsenal-Esplanade de 20h à 23h, Cloître des récollets de 16h à 18h30, Musées de la Cour d'Or de 14h à 16h30, Auditorium du Conservatoire à Rayonnement Régional de 9h à 19h, Maison de retraite Les Cèdres de 15h à 15h30
-  L'Harmonie Municipale donnera un concert sous la direction de Jean-Luc Didier au Jardin Botanique à 20h30

Entrée libre

 Masterclass

Masterclass d'accompagnement danse avec Laurent Choukroun de l'Opéra de Paris Conservatoire à Rayonnement Régional de 10h à 13h et de 14h à 17h, le 22 (de 10h à 13h et de 14h à 17h)

## DIMANCHE 22 JUIN

 100ème Anniversaire de la Gare de Metz

Animations, spectacles, concert et expositions  
Gare SNCF dès 9h

**MARDI 24 JUIN**

➤ **Jean Racine**

Concert (chanson métissée)

*Les Trinitaires à 20h30*

**MERCREDI 25 JUIN**

➤ **Présentation des projets des élèves d'art dramatique de Claudia Calvier-Primus et Marc Ernotte**

Théâtre

*Auditorium du Conservatoire à Rayonnement Régional à 19h30*

**JEUDI 26 JUIN**

➤ **Concert de l'Harmonie Municipale**

*Parc Ste Chrétienne du Sablon (repli à l'auditorium de l'école de musique en cas d'intempéries) à 20h30*

**VENDREDI 27 JUIN**

➤ Metz en fête

**Coup d'envoi de la 18ème édition**

Entre culture, fête, tradition et modernité, la 18ème édition de Metz en Fête donne le tempo de l'été. Du 27 juin au 22 août, rendez-vous pour un cortège de spectacles gratuits, en plein air et ouverts à tous au cœur de la musique, du théâtre, de la danse, du cinéma ou encore des arts de la rue... Une ambiance chaleureuse et animée qui s'installera à travers la ville et ses quartiers

*Dans toute la ville jusqu'au 22 août*

**SAMEDI 28 JUIN**

➤ **Tanz mit feuér V**

harsh punk

Scrabble dog, Sonic Area, versus le grand Asile, Lith, Muckrackers, Grrzzz, apéro harsh punk, expo photos, projections vidéos, surprises

*Les Trinitaires à 20h30*

**DIMANCHE 29 JUIN**

➤ **Concert de fin d'année du département jazz du Conservatoire**

*Auditorium du Conservatoire à Rayonnement Régional à 16h*



LUNDI 30 JUIN

↻ Danse Moderne

Représentation de fin d'année des ateliers de danse moderne de Florence Gotti  
(Maison de la Culture et des Loisirs)

*Opéra-théâtre à 20h30*

MERCREDI 2 JUILLET

↻ « Faites du violoncelle »

Concert (ensembles de violoncelles)

Œuvres récréatives, jazz, tango, « Les Beatles » par les classes de Klara Egloff et Jean Adolphe

*Chapelle de l'Hôpital Sainte-Croix à 20h*

VENDREDI 4 JUILLET

↻ Diwan

Danse

Dans le cadre de Metz en Fête

Chorégraphie: Jackie Achar, interprètes: Jacky Achar et Tayeb Benamara,

musique: Gilles Sornette, images: Florian Martin

*Les Trinitaires à 19h30, le 5 (à 18h), le 6 (à 16h)*

SAMEDI 5 JUILLET

↘ Concerts

Acanthes (jusqu'au 18 juillet)

Programme des concerts publics gratuits à l'Arsenal

↻ Samedi 5 juillet - soirée d'ouverture - 18h

Accueil : Pascal Pons et les élèves de la classe de percussions du Conservatoire à Rayonnement Régional

Première partie : Eric Chartier : percussion, Silva Costanzo : piano, Pascal Pons : vibraphone, Podromos Symeonidis : piano, Sonia Turchetta :soprano, Ya ou Xie : piano/celesta

Deuxième partie :

Ensemble Accroche Note, direction : Diego Masson

Troisième partie :

Orchestre National de Lorraine, Direction : Jacques Mercier, voix : Marie-Adeline Henry

↻ Mercredi 9 juillet - 20h

Pièces pour piano de Salvatore Sciarrino, écrites pour Nicolas Hodges



## Acanthes (jusqu'au 18 juillet)

Programme des concerts publics gratuits à l'Arsenal

➤ Vendredi 11 juillet - 20h

Mario Caroli : flûte, Silva Costanza : piano, Sonia Turchetta : voix

➤ Samedi 12 juillet - 20h30

Concert des stagiaires instrumentistes : flûte et voix

➤ Mardi 15 juillet - 20h

Pascal Pons : percussion, Ya-ou Xie : piano, Prodomos Symeonidis : piano

➤ Jeudi 17 juillet - 20h

Concert de stagiaires compositeurs et instrumentistes

➤ Vendredi 18 juillet - 20h

Concert de stagiaires compositeurs et instrumentistes

### ➤ Prenez place: Ridan+Raul Paz

Concerts (gratuits)

*Place d'Armes*

#### JEUDI 10 JUILLET

### ➤ Concert de l'Harmonie Municipale

*Abords du centre socioculturel de la Grange-aux-Bois (repli au centre socioculturel en cas d'intempéries) à 20h30*

#### VENDREDI 11 JUILLET

### ➤ Prenez place : Merwan Rim+Jenifer

Concerts (gratuits)

*Place d'Armes*

#### LUNDI 14 JUILLET

### ➤ Concert du 14 Juillet

Concert dans le cadre de la Fête Nationale

**Direction : Jean-Luc Didier - Entrée libre**

*Esplanade, parvis de l'École Supérieure d'Art de Metz à 16h*



# Expositions

- ⇒ **Cécile Bart**  
 Peintures/écrans  
 Jusqu'au 30 juin  
*Faux Mouvement*



- ⇒ **Empire, les B.P**  
 Fontaines d'huile, tableaux d'huiles sur papier, photographies  
 Jusqu'au 22 juin - Vernissage le 16 mai à 18h en présence des artistes  
 Entrée libre  
*Arsenal*

- ⇒ **Le Botanique**  
 Photographie  
 Patrick Kuhn  
 Du 16 mai au 14 juillet  
*Les Trinitaires*

- ⇒ **DNSEP 008**  
 Les diplômés de 5ème année des options Art et Communication de l'ESAM  
 exposent leurs travaux  
 Du 30 juin au 2 juillet - Vernissage le 29 juin à 18h  
*Galerie de l'École Supérieure d'Art de Metz*



- ⇒ **Guillaume Brabant**  
 peinture  
 Jusqu'au 20 juin  
*Maison de la Culture et des Loisirs*

- ⇒ **La bande à Faber**  
 Exposition  
 Œuvres d'André Faber : BD-strips, dessins de presse, bibliothèque factice  
 Du 31 mai jusqu'à fin septembre  
 Tout public - Entrée libre  
*Médiathèque du Pontifroy*



- ⇒ **Trésors des sépultures celtiques et gauloises des environs de Metz**  
 Exposition  
 Jusqu'au 13 octobre  
*Musées de La Cour d'Or*

➤ Christian Legay+Karim Siari

Photo

Voyage en image au cœur d'Alger

Du 12 au 29 juin - Vernissage le 12 juin à 18h30

*Les Trinitaires*

➤ Exposition

## Mandalas de Dominik Koune

Sa signification en sanscrit signifie d'abord cercle et par dérivation territoire. C'est un diagramme à connotation ésotériquement cosmique destiné à permettre à son auteur ou à ceux qui le regardent avec concentration, de réintégrer leur nature propre au sein de l'univers. La majorité des mandalas sont consacrés à des divinités et font partie des rituels tantriques qui leur sont destinés. On peut les comparer aux Yantras de l'Hindouisme qui les ont précédés et dont ils sont un peu les dérivés morphologiques.

Du 1er juillet au 30 août

*Médiathèque du Sablon*

➤ Philippe Berry

Bronzes

Du 27 juin au 28 septembre - Vernissage le 27 juin à 18h

*Arsenal*

➤ Les saisons, Wanderungen durch das Havelland

Projection

Exposition par Pierre et Jean Villemin de 5 films autour de Theodor Fontane, dans le parcours des Musées

Du 28 juin au 20 août

*Musées de la Cour d'Or*

## Jeune Public

MARDI 10 JUIN

➤ CCN, Ballet de Lorraine

Danse

Entrée libre sur réservation

*Arsenal à 14h*

MERCREDI 11 JUIN

➤ **Atelier animé par Nathalie Zolkos**

Atelier d'été

Carnets de voyages et belles histoires, jolis papiers et plein d'idées  
Enfants de 8 à 10 ans - Gratuit sur inscription dans la limite des places disponibles

*Bibliothèque de Bellecroix à 15h*

SAMEDI 14 JUIN

➤ **L'après-midi des petites oreilles**

Atelier contes et arts plastiques animé par Nathalie Zolkos.

Nathalie fait découvrir aux enfants des histoires et des comptines. Un atelier d'art plastique clôture la séance.

Tout-petits de 2 à 4 ans accompagnés d'un adulte - Gratuit sur inscription dans la limite des places disponibles

*Bibliothèque de la Seille à 15h30*

MERCREDI 18 JUIN

➤ **Éveil culturel du tout-petit**

Heure du conte animée par Nathalie Zolkos

Enfants de 3 à 5 ans - Sur inscription dans la limite des places disponibles

*Médiathèque du Sablon à 10h30*

MERCREDI 25 JUIN

➤ **Mamie Marie raconte**

Heure du conte animée par Marie Petit

Enfants de 4 à 8 ans - Entrée libre

*Médiathèque du Sablon à 10h30*

➤ **En compagnie de Nathalie**

Contes animés par Nathalie Zolkos

Tout-petits - Inscription gratuite dans la limite des places disponibles

*Bibliothèque de Magny à 10h*

LUNDI 7 JUILLET

➤ **Le héros qui sauve la terre : le héros écolo...**

Peinture, photographie, modelage, collage

Dans le cadre de l'animation estivale

Réalisation d'une page de magazine dédiée à une héroïne, ou un héros de l'écologie

Animé par Kayla Steel-Folliot, artiste peintre et photographe - Enfants et adolescents de 9 à 13 ans

*Maison de la Culture et des Loisirs jusqu'au 11 de 14h à 17h*

⇒ Je suis plus nombreux que je ne le crois

Café-théâtre

Dans le cadre de l'animation estivale

Une troupe de jeunes acteurs, vivra l'expérience de monter en quelques jours un spectacle vivant sous la houlette de Félix Lobo, comédien et metteur en scène.

Enfants et adolescents de 9 à 14 ans

*Maison de la Culture et des Loisirs jusqu'au 11 de 14h15 à 17h*

⇒ Le voyage continue...

Calligraphie

Découverte d'une nouvelle écriture, la Caroline, et création d'une carte marine..

Animé par Jeanine Sold, calligraphe - Enfants et adolescents de 8 à 12 ans

*Maison de la Culture et des Loisirs jusqu'au 11 de 14h à 17h*

MARDI 15 JUILLET

⇒ La terre fait son cinéma

Arts plastiques

Dans le cadre de l'animation estivale

Réalisation d'une grande affiche de cinéma dont la vedette est...la terre!

Animé par Kayla Steel-Folliot - Enfants et adolescents de 9 à 13 ans

*Maison de la Culture et des Loisirs jusqu'au 18 de 14h à 17h*

## Conférences - auditions lectures publiques

MERCREDI 11 JUIN

⇒ Atelier écritures

Atelier animé par Marie-Jeanne Fournier

Pour adultes - Gratuit sur inscription dans la limite des places disponibles

*Médiathèque du Pontiffroy à 17h30*

**JEUDI 12 JUIN**

↻ **Gascogne-Cahors**

Oenologie

Dégustation à l'aveugle des vins de l'été. Durant cette séance, vous apprendrez à apprécier et à reconnaître leurs spécificités et leurs caractéristiques.

*Maison de la Culture et des Loisirs à 20h*

**MARDI 17 JUIN**

↻ **Propos de psychanalistes : la dépression**

*Les Trinitaires à 20h45*

**MERCREDI 18 JUIN**

↻ **Examens de danse**

Élèves du Conservatoire à Rayonnement Régional de Metz

Entrée libre

*Opéra-Théâtre de 9h à 12h et de 14h à 18h*

↻ **Audition de flûte à bec**

Présentée par la classe de Marianne Saintier

*Conservatoire à Rayonnement Régional à 18h30*

**JEUDI 19 JUIN**

↻ **Audition de violon**

Présentée par la classe de Dominique Lendormy

*Conservatoire à Rayonnement Régional à 18h*

**DIMANCHE 22 JUIN**

↻ **Journées portes ouvertes**

Venez découvrir les nombreuses activités de la Maison de la Culture et des Loisirs et flâner au son de 4 groupes de musiques actuelles qui se produiront pour le plus grand plaisir des petits et grands.

*Maison de la Culture et des Loisirs à partir de 14h*

MARDI 24 JUIN

⇒ Récital de trompette classique « Haydn, Hummel, Neruda »

Présenté par la classe de Bernard Della-Nave

*Conservatoire à Rayonnement Régional à 18h*

MERCREDI 25 JUIN

⇒ Audition des ensembles de trompettes

Présentée par la classe de Bernard Della-Nave, en collaboration avec la classe de Marc Condolucci

*Conservatoire à Rayonnement Régional à 18h*

⇒ Audition de harpe

Présentée par la classe de Béatrice Huvenne

*Conservatoire à Rayonnement Régional à 19h*

JEUDI 26 JUIN

⇒ Audition de basson

Présentée par la classe de Sylvie Villedary

*Conservatoire à Rayonnement Régional à 18h30*

VENDREDI 27 JUIN

⇒ Auditions de chant choral

Présentées par les classes de 1er cycle 1ère année, initiation et dominante chant choral d'Annick Hoerner, Emmanuelle Guillot et Jean Anderbourg

*Auditorium du Conservatoire à Rayonnement Régional à 18h et 20h*

⇒ 10ème week-end des amis du lapin noir

Café-théâtre

*Maison de la Culture et des Loisirs à 20h30, le 28 (20h30), le 29 (17h)*



## DIMANCHE 29 JUIN

### ➤ Visite passion : Trésors des sépultures celtiques et gauloises des environs de Metz

Présentée par le conférencier Olivier Caumont

*Musées de la Cour d'Or à 15h*

## MARDI 1ER JUILLET

### ➤ Récital de flûte traversière

Présenté par la classe de Victoria Ducret

*Conservatoire à Rayonnement Régional à 18h30*

## SAMEDI 5 JUILLET

### ➤ Stage de calligraphie latine

Stage ouvert aux adolescents et aux adultes pour un effectif maximum de 12 personnes

*Maison de la culture et des loisirs de 9h à 12h et de 14h à 17h, le 7 (horaires identiques)*

## LUNDI 7 JUILLET

### ➤ Stage d'encadrement d'art (initiation intensif)

Ce stage vous permettra de réaliser très rapidement vous-même des encadrements personnalisés à votre goût.

*Maison de la Culture et des Loisirs jusqu'au 11 de 9h à 14h*

# INFOS CONTACTS

## **ARCHIVES MUNICIPALES**

1-3 rue des Récollets

Tél. + 33 (0) 3 87 68 25 70

## **LES ARÈNES**

Avenue Louis le Débonnaire

Tél. + 33 (0) 3 87 62 93 60

## **ARSENAL**

Avenue Ney

Tél. + 33 (0) 3 87 74 16 16

## **CONSERVATOIRE À RAYONNEMENT RÉGIONAL DE METZ**

2, rue du Paradis

Tél. + 33 (0) 3 87 55 54 56

## **ÉCOLE SUPÉRIEURE D'ART DE METZ**

1, rue de la Citadelle

Tél. + 33 (0) 3 87 68 25 25

## **ÉCOLE DE MUSIQUE AGRÉÉE**

48, rue Saint-Bernard

Tél. + 33 (0) 3 87 66 94 93

## **LA COUR D'OR. MUSÉES DE METZ**

2, rue du Haut Poirier

Tél. + 33 (0) 3 87 68 25 00

## **FRAC DE LORRAINE**

1 bis rue des Trinitaires

Tél. +33(0)3 87 74 20 02

## **MAISON DE LA CULTURE ET DES LOISIRS**

36, rue Saint-Marcel

Tél. + 33 (0) 3 87 32 53 24

## **MAISON DU PROJET DU CENTRE POMPIDOU-METZ**

Quartier de l'Amphithéâtre

Tél. + 33 (0) 3 87 63 73 59

## **MÉDIATHÈQUE DU PONTIFFROY**

1, place de la Bibliothèque

Tél. + 33 (0) 3 87 55 53 33

## **MÉDIATHÈQUE DE METZ-BORNY**

2, boulevard de Provence

Tél. + 33 (0) 3 87 68 25 35

## **MÉDIATHÈQUE DU SABLON**

Centre République 4/6 rue des Robert

Tél. + 33 (0) 3 87 55 59 34

## **OPÉRA-THÉÂTRE**

4-5 place de la Comédie

Tél. + 33 (0) 3 87 75 40 50

## **ORCHESTRE NATIONAL DE LORRAINE**

25, avenue Robert Schuman

Tél. + 33 (0) 3 87 66 67 67

## **SALLE BRAUN**

18, rue Mozart

Tél. + 33 (0) 3 87 65 73 11

## **LES TRINITAIRES**

10-12 rue des Trinitaires

Tél. + 33 (0) 3 87 20 03 03

## **ACTION CULTURELLE DE L'UNIVERSITÉ PAUL VERLAINE - METZ**

Ile du Sauley

Tél. + 33 (0) 3 87 31 57 77